

## 上實城開委任主席及總裁

(2012年4月27日 — 香港)上海實業城市開發集團有限公司(「上實城開」；股票代號：563)宣布，現任主席兼執行董事蔡育天由於到達他的退休年齡，已辭任本公司主席兼執行董事，由2012年4月24日起生效。而公司現任總裁兼執行董事倪建達將調任為主席、總裁兼執行董事，於同日生效。

隨後，季崗獲委任為公司副主席、總裁兼執行董事，由2012年4月27日起生效。倪建達於同日不再出任總裁一職，但仍出任公司主席兼執行董事。

倪建達為上海實業控股有限公司(「上實控股」；股票代號：363)副行政總裁。自2007年7月18日起一直擔任上海城開(集團)有限公司(「上海城開」)董事，亦為上海城開總裁。先後畢業於上海大學及澳大利亞La Trobe University，於1997年獲工商管理碩士學位。於1997年10月至1998年7月，倪建達曾任上海徐匯房地產經營有限公司總經理、上海城開副總經理及中國華源集團公司房地產部總經理，在房地產發展及整體管理方面累積逾20年專業經驗。倪建達於2003年被推選為上海市人大代表，先後被授予全國25名最具改革理念的中國企業家之一、2006年中國住交會十大風雲人物之一、2007年博鰲論壇—中國地產20年最具影響力人物及2005年上海房地產18年十大企業家榮譽稱號，曾任上海市青年聯合會副主席，現為上海市青年企業家協會會長及上海市房地產業協會副會長。

季崗曾任上實控股之附屬公司上海實業發展股份有限公司(上海證券交易所股份代號：600748)副董事長及總裁。季崗畢業於復旦大學，獲經濟學碩士學位，並獲高級經濟師職稱，曾任中亞飯店總經理、上海不夜城服務股份有限公司董事長及總經理、上海市閘北區人民政府商委及經委主任、上海實業東灘投資開發(集團)有限公司副總裁、上海上實城市發展投資有限公司總裁、以及上海實業投資有限公司執行董事及總裁，在企業管理方面累積逾34年工作經驗。

— 完 —

### 有關上海實業城市開發集團有限公司

上海實業城市開發集團有限公司為上海實業控股有限公司之附屬公司，目前在中國十三個一線及二線城市擁有二十五個房地產項目，分佈內地重點城市，包括上海、北京、三河、瀋陽、天津、昆山、無錫、西安、成都、重慶、長沙、深圳及珠海，大部分為中、高檔住宅物業，並已在建設期，總規劃建築面積逾1,700萬平方米。